

# Amtsblatt

der k. k.  
Bezirkshauptmannschaft  
Pettau.  
6. Jahrgang.



# Uradni list

c. kr.  
okrajnega glavarstva v  
Ptuju.  
6. tečaj.

Nr. 4.

Das Amtsblatt erscheint jeden Donnerstag.  
Bezugspreis für Behörden und Ämter jährlich 6 K.,  
für portopflichtige Abonnenten 7 K.

Uradni list izhaja vsaki četrtek.  
Letna naročina za oblastva in urade 6 K.,  
za poštnini podvržene naročnike 7 K.

Št. 4.

## Au sämtliche Gemeindevorsteherungen. Vsem občinskim predstojništvom vom. Kundmachung.

S. 339 St.

### Steuereinzahlungen im ersten Quartale 1903.

Im Laufe des I. Quartales 1903 sind die direkten Steuern in der Steiermark in nachstehenden Terminen fällig und einzuzahlen:

1. Grundsteuer, Hausklassensteuer, Hauszinssteuer und fünfszentige Steuer von Zinsertrag der aus dem Titel der Bauführung ganz oder teilweise zinssteuerfreien Gebäude und zwar

die 1. Monatsrate am 31. Jänner, die 2. Monatsrate am 28. Februar, die 3. Monatsrate am 31. März.

2. Allgemeine Erwerbsteuer und Erwerbsteuer der rechnungspflichtigen Unternehmungen, die erste Quartalsrate am 1. Jänner.

Werden die genannten Steuern nicht spätestens vierzehn Tage nach Ablauf der angeführten Einzahlungstermine eingezahlt, so tritt, insoferne bezüglich der betreffenden Steuergattung die Jahresgebühr 100 K übersteigt, die Verpflichtung zur Entrichtung von Verzugszinsen ein, welche für je 100 K und jeden Tag der Verzögerung mit 1:3 h von dem auf die obigen Einzahlungstermine nächstfolgenden Tage an bis einschließlich des Tages der Einzahlung der fälligen Schuldigkeit zu berechnen und mit derselben einzuhaben sind.

Wird die Steuerschuldigkeit nicht binnen vier Wochen nach dem Einzahlungstermine abgestattet, so ist sie samt den entfallenden Verzugszinsen mittels des vorgeschriebenen Zwangsverfahrens einzubringen.

Diese Kundmachung ist sofort in ortsüblicher Weise zu verlautbaren.

Pettau, am 15. Jänner 1903.

S. 906.

### Ür Ausstellung von Arbeitsbüchern.

Die Genossenschaft der Baugewerbe in Pettau hat hieramts Beschwerde geführt, daß seitens vieler Gemeindevorsteherungen an Personen, die nicht gewerbliche Gehilfen sind, Arbeitsbücher ausgestellt werden, in welchem in die Rubrik „Beschäftigung“ über bloße

Štev. 339 d.

### Razglas.

#### Plačevanje davka v prvem četrtletju 1903. I.

Tekom I. četrtletja 1903. I. plačni so direktni davki na Štajerskem v naslednjih dobah (rokih) in jih je toraj plačati:

1. zemljiski davek, hišnorazredni davek, hišnonajemninski davek in petodstotni davek od najemninskega dohodka vsled zgradbe popolnoma ali deloma najemninskega davka prostih poslopij in sicer:

1. mesečni obrok 31. dne januarja, 2. mesečni obrok 28. dne februarja, 3. mesečni obrok 31. dne marca;

2. splošni pridobitni davek in pridobitni davek od podjetij, ki so obvezana dajati račun, prvo četrtletno odplačilo 1. dne januarja.

Ako se ti davki ne vplačajo najkasneje v štirinajstih dneh po preteklu navedenih vplačilnih rokov, morajo se, ako znaša letni znesek dotične davčne vrste več kot 100 K, plačati zamudne obresti, katere je vračuniti za vsakih 100 K in vsaki dan zakesnitve z 1:3 vinarja od dneva sledenega onemu zgoraj navedenih vplačilnih rokov do vštevšega plačilnega dne plačne dolžnosti in se ima tudi pobrati.

Če pa se ti davki ne vplačajo v štirih tednih po preteklem plačilnem roku, izlirjati jih je z zamudnimi obrestmi vred potom predpisane prisilnega postopanja.

Ta razglas se mora takoj objaviti, kakor je v kraju navadno.

Ptuj, 15. dne januarja 1903,

Štev. 906.

### K izdaji delavskih knjižic.

Zadruga stavbnih obrtnikov v Ptaju pritožila se je pri tukajnjem uradu, da izdaja mnogo občinskih predstojništev delavske knjižice osebam, ki niso obrtni (rokodelski) pomočniki, in jih vpisujejo v razpredel „opravilo“ (delo)

Angabe des Buchwerbers die Eigenschaft als gewerblicher Gehilfe eingetragen wird, ohne daß auch der Nachweis hiefür, bestehend in einem Lehrzeugnisse oder Lehrbriefe erbracht wird.

Nachdem auf diese Weise Personen ganz unrechtmäßig die Eigenschaft als gewerbliche Gehilfen sich anmaßen, bezw. hiedurch die Arbeitgeber über die Beschränkung solcher Personen, welche für das betreffende Gewerbe oft gar keine Vorbildung besitzen, geläuscht werden, ergeht an sämtliche Gemeindevorsteckungen der Auftrag, vor oder bei Ausstellung von Arbeitsbüchern an gewerbliche Gehilfen (durch Einsichtnahme in das Lehrzeugnis oder den Lehrbrief) stets sich die Überzeugung zu verschaffen, daß dieselben das betreffende Gewerbe, als dessen Gehilfen sie nominiert werden wollen, auch gelernt haben.

Pettau, am 17. Jänner 1903.

3. 1702.

#### Verbot des Betretens des Eisenbahnmüppers.

Es haben sich im Laufe der letzten Monate die Fälle gemehrt, daß Personen zahlreich die Bahngleise auch an anderen Stellen als den bezeichneten Bahnhöfen überschreiten oder überhaupt für längere Strecken den Bahndamm als Gehweg benützen.

Diese Personen setzen durch ihr Vorgehen zunächst ihr eigenes Leben der Gefahr aus; es erscheinen derartige Nichteinhaltungen der bahnpolizeilichen Verfugungen aber auch geeignet, die Regelmäßigkeit und Sicherheit des Eisenbahnbetriebes ernstlich zu gefährden.

Die Gemeindevorsteckungen erhalten daher den Auftrag, in geeigneter Weise durch öffentliche Verlautbarung Anschlag re. die Bewohnerschaft vor einem weiteren Betreten des Bahnmüppers zu warnen.

Bei den sich ereignenden Übertreitungen des § 96 Eisb.-B.-D. vom 16. November 1851, Nr. I ex 1852, wird die Bezirkshauptmannschaft mit aller Strenge die Strafamtshandlung im Grunde der Min.-Verordnung vom 30. September 1857, R.-G.-Bl. Nr. 198, welche eine Strafe von 2—200 K bezw. 6 Stunden bis 14 Tagen Arrest fixiert, durchführen.

Pettau, am 17. Jänner 1903.

3. 350.

#### Zur Reise nach dem Sudan.

Nach verlässlichen dem k. k. Ministerium des Innern zugekommenen Informationen wird gegenwärtig Fremden der Eintritt in den Sudan in der Regel nur dann gestattet, wenn sie mit einem Passe der sudanesischen Regierung versehen sind.

Um die Ausstellung eines solchen Passes muß der Reisende auf Grund einer Empfehlung seiner Konsular-Beratung oder einer in Ägypten oder in dem Sudan bekannten Persönlichkeit (bei den Agenten

zgolj na napoved prosilca kot obrtna pomočnike, ne da bi se isti izkazali z učnim spričevanjom ali izučnim pismom.

Ker si na ta način osebe popolnoma nevpravičeno prisvajajo lastnost obrtnih pomočnikov, ozir. se tako slepijo delodajalci o zmožnosti takih oseb, ki nimajo za dotični obrt nikake prave omike, zavkazujem vsem občinskim predstojništvom, da se naj pri izdaji delavskih knjižic obrtnim pomočnikom vselej prepričajo (pregledavši učno spričevalo ali izučno pismo), so se li tudi učili dotičnega obrta, katerega napovedó, da se jim vpiše v delavsko knjižico.

Ptuj, 17. dne januarja 1903.

Štev. 1702.

#### Prepoveduje se, stopati na železnične tire.

V teku zadnjih mesecev množili so se slučaji, da je mnogo oseb prehajalo preko železničnega tira tudi na drugih krajeh razven na oznamjenjenih železničnih prehodih, ali sploh hodilo po daljših kosih železničnega nasipa (tira).

S tem izpostavljo te osebe lastno svoje življenje v nevarnost; taka preziranja železniško-policijskih naredeb pa tudi lahko v veliko nevarnost spravljo pravilnost (rednost) in varnost železničnega obrata.

Zavkazujem toraj občinskim predstojništvom da na primeren način po javnem razglasu, na bitju i. t. d. svarijo stanovništvo, naj zanaprej ne vstopa na železnične proge in ne hodi po njih.

Pri dogodivših se prestopkih § 96. železničnega obrtnega reda z dne 16. novembra 1851. l. štev. I z 1852. l., bode okrajno glavarstvo najstrožje izvrševalo uradno kazensko poslovanje temeljem min. ukaza z dne 30. septembra 1857. l., drž. zak. štev. 198, ki določa kazen od 2 do 200 kron ozir. 6urni do 14dnevni zapor.

Ptuj, 17. dne januarja 1903.

Štev. 350,

#### K potovanju v Sudan.

Po zanesljivih, ces kr. ministerstvu za notranje stvari došlih informacijah (izvestjih) dopušča se sedaj ptujcem vstop v Sudan navadno le tedaj, če imajo od sudanske vlade izdano prehodnico.

Potnik, kateri hoče dobiti tako prehodnico, mora na podlagi priporočila konzularnega svojega zastopstva ali onega v Egiptu ali v Sudanu znane osebe (osebnosti) (pri opravniku sudanske

der Sudan-Regierung in Kairo oder bei dem Administrator in Halsa, beziehungsweise in Suakim) persönlich ansuchen.

Von Touristen, welche unter Führung einer anerkannten Touristen-Agentur reisen, werden derartige Reisebewilligungen nicht verlangt.

Die Herren Gemeindevorsteher werden beauftragt, dafür zu sorgen, daß diese Mitteilung eine möglichst weitgehende Verbreitung erhalte.

Pettau, am 7. Jänner 1903.

§. 136 und 193.

#### Unberechtigte Unterstützungswerber.

1. Pegan Leopold, 24 Jahre alt, zu Gabrijen geboren und zu Prečna zuständig;

2. Babič Matthias, 1864 zu Wrebrovnik geboren und zu Schärding zuständig, Bäckergehilfe.

Pettau, am 10. Jänner 1903.

#### Allgemeine Verlautbarungen.

##### Amtstage:

Am 28. Jänner d. J. in Friedau;  
am 29. Jänner d. J. in Rohitsch.

§. 1101.

#### Die Einfuhr von Schweinen aus ganz Steiermark nach dem Küstenlande gestattet.

Infolge Erlasses der k. k. Statthalterei in Graz vom 3. Jänner 1903, §. 1001, hat die k. k. Statthalterei in Triest mit Kundmachung vom 31. Dezember 1902, §. 34207, die mit ihrer Kundmachung vom 15. November 1902, §. 25217, verfügten Beschränkungen der Einfuhr von Schweinen aus Steiermark nach dem Küstenlande außer Kraft gesetzt.

Pettau, am 12. Jänner 1903.

#### Kundmachungen der Bezirkschulräte.

##### An sämtliche Ortsschulräte.

###### Vorlage der Ortsschulfondsberechnungen.

Die Ortsschulräte werden aufgefordert, die vorschriftsmäßig verfaßten und belegten Ortsschulfondsberechnungen pro 1902 zuverlässig bis 10. Februar 1903 vorzulegen.

Pettau, am 16. Jänner 1903.

vlade v Kajiru ali pri oskrbniku v Halfi oziroma v Suakimu) osebno prositi.

Od potopiscev (turistov), kateri potujejo poč vodstvom priznane potopisne agenture, ne zahtevajo se taka potna dovolila.

Gospodom občinskim predstojnikom se naroča, naj skrbě za to, da se to naznanilo najširje razglasí.

Ptuj, 8. dne januarija 1903.

Štev. 136 in 193.

##### Nevpravičeno prosijo podpore:

1. Pegan Leopold, 24 let star, rojen v Gabrijah, pristojen občini Prečna;

2. Babič Matija, rojen 1864. l. v Brebrovniku, pristojen občini Šardinje, pekovski pomočnik.

Ptuj, 10. dne januarija 1903.

##### Občna naznanila.

###### Uradna dneva:

28. dne januarija t. l. v Ormožu;

29. dne januarija t. l. v Rogatcu.

Štev. 1101.

#### Zopet se dovoljuje uvoz svinj iz cele Štajerske na Primorsko.

Ces. kr. namestništvo v Gradcu javlja z odlokom z dne 3. januarija 1903. l., štev. 1001, da je ces. kr. namestništvo v Trstu z razglasom z dne 31. decembra 1902. l., štev. 34207, razveljavilo z razglasom z dne 15. novembra 1902. l., štev. 25217, odrejeno omejitev uvoza svinj iz Štajerske na Primorsko.

Ptuj, 12. dne januarija 1903.

##### Naznanila okrajnih šolskih svetov.

###### Vsem krajinim šolskim svetom.

###### Predložiti je račune krajnih šolskih zakladov.

Krajni šolski sveti se pozivljajo, da predložijo redno sestavljene in s prilogami opremljene račune krajnih šolskih zakladov za leto 1902 zanesljivo do 10. dne februaria 1903. l.

Ptuj, 16. dne januarija 1903.

P I 3/2, P I 109/2, IV 90/85, P I 127/2, IV 213/96, P VII 177/2	1	2	13/I	2	6/I	1
			P I 169/2			

1

### Kuratelsverhängungen.

Vom f. f. Bezirksgerichte Pettau wurde über nachbenannte Personen die Kuratel verhängt und zwar:

1. G.-B. P I <sup>3/2</sup> über Maria Janžekovič, Knechtlerin in Mlesgoveč, wegen Wahnsinnes;
2. G.-B. P I <sup>109/2</sup> über Andreas Šuta, Gemeindearmen in Wischberg, wegen gerichtlich erhobenen Blödsinnes;
3. G.-B. IV <sup>90/85</sup> über Franz Repič, geboren am 1. Oktober 1878, Knechterssohn in Podvinzen, wegen Leibes- und Gemütsgebrechen; (Vormundschaft auf unbestimmte Zeit verlängert).
4. G.-B. P I <sup>127/2</sup> über Georg Cigula, Taglöhner in St. Lorenzen w. B., wegen gerichtlich erhobenen Wahnsinnes;
5. G.-B. IV <sup>213/96</sup> über Margaretha Arnuš, Grundbesitzerstochter in Dornau, wegen gerichtlich erhobenen Schwachsinnes; (die Fortdauer der väterlichen Gewalt auf unbestimmte Zeit beschlossen).
6. G.-B. P VII <sup>177/2</sup> über Maria Baumann, Grundbesitzerin in Saukendorf, wegen Wahnsinnes;
7. G.-B. P I <sup>169/2</sup> über Mag Majaneč, gewesenen Grundbesitzer in Budina, wegen Verschwendung.

Als Kuratoren für dieselben wurden bestellt:

- ad I Herr Martin Arnuš, Besitzer in Dornau,  
ad II Herr Franz Krauz, Grundbesitzer in Črmla,  
ad III Barbara Repič, Auszüglerin in Podvinzen, als Vormünderin und Johann Sagoršek, Besitzer in Dornau, als Mitvormund,  
ad IV Herr Johann Horvat, Besitzer in Klappendorf,  
ad V Herr Franz Arnuš, Besitzer in Dornau (als Vater derselben),  
ad VI Herr Anton Baumann, Grundbesitzer in Saukendorf,  
ad VII Herr Johann Bermič, Grundbesitzer in Budina.

K. f. Bezirksgericht Pettau, Abt. I, am 31. Dezember 1902.

G.-B. E. 408/2

8

### Versteigerungs-Edikt.

Auf Betreiben der Theresia Rausl, Besitzerin in Bratonečic, vertreten durch Dr. G. Delpin, findet am

3. Februar 1903 vormittags 9 Uhr

bei dem unten bezeichneten Gerichte, Zimmer Nr. 4, die Versteigerung der Liegenschaft Ez. 42, Č. Bičanec (Gut mit Wohn- und Wirtschaftsgebäude, Wald mit Weingarten), samt Zubehör, bestehend aus einer Weinpresse, statt.

Im Falle der Einstellung dieser Execution wird am gleichen Tage ebendort um halb 10 Uhr vormittags über Betreiben des Franz Majcen, Auszüglers in Kucmanec und des Anton Novak, Besitzers in Steinlager, vertreten durch Dr. Delpin, die Zwangsversteigerung der der Johanna Toplak gehörigen Hälfte dieser Liegenschaft stattfinden.

Die zur Versteigerung gelangende Liegenschaft ist auf 1771 K 53 h, die Hälfte derselben auf 885 K 77 h, das Zubehör auf 60 K, die Hälfte desselben daher auf 30 K bewertet.

Das geringste Gebot beträgt 1221 K 02 h (bezw. 610 K 51 h); unter diesem Betrage findet ein Verkauf nicht statt.

Die Versteigerungsbedingungen und die auf die Liegenschaft sich beziehenden Urkunden (Grundbuchsauzug, Kata-

sterauszug, Schätzungsprotokolle u. s. w.) können von den Kaufstügeln bei dem unten bezeichneten Gerichte, Zimmer Nr. 3, während der Geschäftsstunden eingesehen werden.

Rechte, welche diese Versteigerung unzulässig machen würden, sind spätestens im anberaumten Versteigerungstermine vor Beginn der Versteigerung bei Gericht anzumelden, widrigens sie in Auseinandersetzung der Liegenschaft selbst nicht mehr geltend gemacht werden könnten.

Von den weiteren Vorkommnissen des Versteigerungsverfahrens werden die Personen, für welche zur Zeit an der Liegenschaft Rechte oder Lasten begründet sind oder im Laufe des Versteigerungsverfahrens begründet werden, in dem Falle nur durch Anschlag bei Gericht in Kenntnis gesetzt, als sie weder im Sprengel des unten bezeichneten Gerichtes wohnen, noch diesem einen am Gerichtsorte wohnhaften Zustellungsbevollmächtigten namhaft machen.

K. f. Bezirksgericht Friedau, Abth. II, am 8. Dezember 1902.

G.-B. II 178/2

10

### Edikt.

Vom f. f. Bezirksgerichte Pettau wird bekannt gemacht, daß am 31. Mai 1902 Johanna Zavec, Knechtlerin in Rottenmann Nr. 67, Bezirk Pettau, gestorben ist, nach welcher ihrem Sohne 1. Ehe Franz Grancolla eine Erbschaft zugesassen ist.

Da dem Gerichte der Aufenthalt des Franz Grancolla unbekannt ist, so wird derselbe aufgefordert, sich binnen einem Jahre von dem unten gesetzten Tage an bei diesem Gerichte zu melden und die Erbsklärung einzubringen, widrigens die Verlossenheit mit den für ihn aufgestellten Kurator Franz Bohinc, Besitzer in Jurčinzen, abgehandelt werden würde.

K. f. Bezirksgericht Pettau, Abth. I, am 27. Dez. 1902.

G.-B. P 84/2

1

### Edikt.

Vom gefertigten Bezirksgerichte wird hiermit bekannt gemacht, daß mit dem hg. Beschuße vom 4. Dezember 1902, G.-B. L <sup>2/2</sup> genehmigt mit Beifluß des f. f. Kreisgerichtes in Cilli vom 10. Dezember 1902, G.-B. Ne I <sup>529/2</sup> über Anton Prach, Grundbesitzer in Zagoj, Č. Čačendorf, polit. Gemeinde Rostreinig, nach den Bestimmungen der § 270 und 273 a. b. G.-B. die Kuratel wegen Verschwendung verhängt und für denselben Anton Sovinc, Grundbesitzer in Zagoj, zum Kurator bestellt wurde.

K. f. Bezirksgericht Rohilj, Abt. I, am 16. Dez. 1902

Št. I 137/2

1

### Sklep.

Na prošnjo Vida Sok-a, posestnika v Samušnih kot varuha nedoletnih Viktorje, Egberta in Vinceka Sok, dedičev Antona Soka, zastopanih po dr. Francu Juriču v Ptaju, se uvede amortizacijsko postopanje gledé od registrirane zadruge „Hranilno in posojilno društvo v Ptaju“ na ime „Anton Sok, posestnik v Možganjcih“ izdane in bajé izgubljene zadružne knjižice stev. 9, glaseče se na 100 gld. ali 200 K.

Imetniku te knjižice se naroči, da dokaže svojo pravico v teku 1 leta, 6 tednov in 3 dni, sicer bi se listina po preteku tega časa izrekla za neveljavno.

C. kr. okrajna sodnija v Ptaju, odd. I., 9. dne dec. 1902